

มองเห็น ท้องฟ้า ภูเขา และทะเลไกล ๆ มีไบเทททาโรปดิวผ่านหน้ากล้อง กล้องจับตามไบเทททาโร(การใช้ไบเทททาโรแทนใบยางพารา เพราะไบเทททาโรเป็นไม้หอมใช้ในพิธีกินผัก และเป็นของหอมใช้บูชาเทพเจ้าจีนในศาลเจ้า(ฮาม))ผ่านเข้าสู่พิพิธภัณฑ์เมืองแ(พมร.) กะทู้ มหัศจรรย์พิพิธภัณฑ์เมืองแ

»à·ÕèÁÇ¼Ô¼Ô, ÆÑ³±iàÉÁ×Í§áÃèÁ
à»ç¹àÃ×èÍ§·ÕèáÉ¹·Ð¹èÒàº×èÍÉÕÉÃÑºà`ç;ªÒÁÇÑÁ 12 çÇº
àÈµØ;ÒÃ³iÁÈÑÈ·ÃÃÄiä´èá;Ò´çÖé¹;Ñºà`ç;¹éÍÁ ç³Ð·Õèà`Ò¹´ÙµÒÁÉéÍ§µèÒ§ æ çÍ§¼Ô¼Ô, ÆÑ³±i
¹ÁÒ¶Ò§ÉéÍ§áÉ´§áÁèÁ á¹ÉéÍ§¹Óèá´éÁÒ;éÍ¹ÉÒ¹ÉÁÒ;ÉÁÒÁÁÙ»áºµÑé§ÍÁÙè à¼×èÍÉéà`ç;
æä´éÉÒ;ÉÒæ¹çÇéÒÁ áÁÐÉéÍ§¹Óè¹ÓèàÍ§Á çÇÁÒ
àÈµØ;ÒÃ³i·Õè·ÓäÉèÁèÒ§;ÒÁà`ç;¹éÍÁ;çà»ÁÒèÁ¹à»Á çÁÒÁ(´Ò¹µ¹Ò;ÒÁ)à»ç¹;éÍ¹ÉÒ¹áÁè
jÁÐà`ç¹à»µÒÁàÉÁ×Í§ ¼Ô¼Ç;àÁÒä»ÁÙé¹Ñ;àÉÁ×Í§áÁ×ÍçØ´áÁÐàÉÁ×Í§Ò´
«Òè§à»ç¹ÁèÍ§ÁÍÁ;ÒÁ·ÓàÉÁ×Í§áÁèá¹´ÖµçÍ§¹Ñ§ËÇÑ´ÁÙà;çµÁ

***;ÒÃiµÙ¹aÃ×èÍ§¹Óè à»ç¹àÃ×èÍ§à;ÒèÁÇ;Ñº ¼Ô¼Ô, ÆÑ³±iàÉÁ×Í§áÃè á¹·Ñ§ËÇÑ´ÁÙà;çµ

***àÈµØ;ÒÃ³ià;Ò´çÖé¹·Õè ¼Ô¼Ô, ÆÑ³±iàÉÁ×Í§áÃè á¹·Ñ§ËÇÑ´ÁÙà;çµ

***µÑÇÁÐ
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á - à`ç;ªÒÁÍèÒ¹ ÍÒÁØ»ÁÐÁÒ³ 12 »Ò ¢¹ÁÙà;çµ

(¼É·ÉÁÉÁÒÁ »Òè¹³Ø·ÈÒÁ»i ä´éçÍ¹Ø·Òµãéá×èÍ ææèÒ¹â·çÍ§·èÒ¹¹ÒÁ;ÿ»ÁÐàÉÁÒº
çÒÇ;Ò¹á¼ÈÒÁ ¹ÒÁ;à·ÉÁ¹µÁÒµÒºÁ;Ð·Ùè
à»ç¹ª×èÍµÑÇàÍ;á¹;ÒÃiµÙ¹á¹¹ÒàÁªÑè¹ÁÈÑÈ·ÃÃÄi¼Ô¼Ô, ÆÑ³±iàÉÁ×Í§áÃè)
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á - ¼èÍ - áÁèÁ

©Ò;·Õè 1 ÀÒÁ¹Í / -ÐàÁ ÀÙàçÒ ãªÁéá·¼·ÒáÃ Á¶ ¶¹¹

ÁÒ¼ÁÐÁÉÙ§ ÁÍ§áÉç¹ ·éÍ§çéÒ ÀÙàçÒ áÁÐ·ÐàÁä;Á æ ÁÓãº·¼·ÒáÃ»ÁÒÇ¼èÒ¹É¹éÒ;ÁéÍ§
jÁéÍ§¹ÑºµÒÁãº·¼·ÒáÃ(;ÒÃãéãºáÁéà·¼·ÒáÃá·¹ãºÁÒ§¼ÒÁÒ
à¼ÁÒÐäÁéà·¼·ÒáÃà»ç¹áÁéÉÍÁãéã¹¼Ô, Ò;Ò¹¼Ñ;
áÁÐà»ç¹çÍ§ÉÍÁãéºÙªÒà·¼à´éÒ´Ò¹á¹ÉÒÁá´éÒ(ÍèÒÁ)¼èÒ¹àçéÒÈÙè¼Ô¼Ô, ÆÑ³±iàÉÁ×Í§áÃè(¼,
Á.) àÉç¹ ¼·Á·à»ç¹ÁÒ¼ÁÐÁÉÙ§ ¼èÒ¹àµÃ×èÍ§¹Ñ;Áá;èÒ ÈÒÁÒ ¹éÒµ; àÃ×ÍçÍ´éÒ¹
«Òè§;çÁÒÁ¶Ñ¹É¹Òè§;ÒÁÑ§ÇÒè§àçéÒÁÒ ;ÁéÍ§µÒÁãºáÁéà·¼·ÒáÃ·Õè»ÁÒÇ¼èÒ¹;ÁÐ¹;Á¶
µÁ§É¹éÒÁÍ§áÉç¹à`ç;¼ÙéªÒÁÇÑÁ»ÁÐÁÒ³ 12 çÇº ;ÒÁÑ§¶Í¹ÉÒÁã¹´(á¹éÍ) »Ò;àºé
ÓÉ¹çºàº·àÍ¹èÒÁ·Ñº·ÒÁÁÒ·Ò¹Ò·á¹áÁÐááçÁ¶·çÍ



·Ñé§ 3 à´Ò¹çéÒ§ä»á¹Í§ÁÍàÉÁÒ{mospagebreak}á´Á·Õèà`ç;¹éÍÁÁÑ§ÁÒÍÒ;ÒÁà»ç§

^ ^

๐0-0è 2 ÀÒÃá' áÁĐ ÀÒÁ'Í; / ÈéÍŞÃÑ°áç; , ÈéÍŞ;Óà'Ó'áÁ; , ÈéÍŞáÉ'ŞáÃè

·ÑéŞ 3 ¢'à'Ó'¼èÒ'ÈéÍŞÃÑ°áç; ÁÓ;ÒÃ"Ñ'à;éÒÍÖè àµèĐ àÈÁÍ'°éÒ'ÀÙà;çµàÁxèÍ'Óµ
 ÁÓçéÒÇçÍŞà¢ÁxèÍŞªéµÑéŞáÉ'Ş µéÍ'éÇÃÈéÍŞ;Óà'Ó'áÁ; ·ÑéŞÈéÍŞ"ÓÁÍŞàÈÁxÍ'ÍÇ;ÓÈ
 ·ÖèÁÖ'ÓÇà¢ÁÖĐÈíáÁĐáÁ; ÈéÍŞáÉ'ŞáÃè ÁÓáÃèµèÒŞ æ áÉ'ŞÍÁÙè
 áÁĐá'ÈéÍŞ'Öé;çÃÑŞÁÓ;Ó'Í'ÃÃÁãÈéà'ç; æ
 ä'é»-Ó'ÑµÓ;ÓÁªé;ÁéÍŞ·Öè·ÓŞ¼Ó¼Ó, ÁÑ³±àÈÁxÍŞáÃè"Ñ'ªÈéÈéÍŞÈÒ'Óø;ª;éÍ'ÈÓ'
 à'ç;ªÒÁÍèÒ'á'éãÈéçÒÁÈ'ª" ÍèÒ'ÍĐÁÓ;Đ"ÍÈéÍŞ;ÁéÍŞà¼xèÍÈÒ'Óø;ª;éÍ'ÈÓ'ÑŞ;ÁèÒÇ
 ç³Đ'Ñé'áÍŞàÁxèÍà'ç;éÍ'ÁÈÒà'Í ÍèÒ'Ñ'º;éÍ'ÈÓ'áÃè(éÍ'ÈÓ'ÍéÍ'áÃè
 à»ç;éÍ'áÃè'Óø;·ÖèÁÖÍÁÙèª¼Ó¼Ó, ÁÑ³±àÈÁxÍŞáÃè)Ñé'çÖé'ÁÒ
 àÈµø;ÒÁª;áÁè¢Ó'¢çà;Ó'çÖé'Á à'ç;à;Í'ÁÒÁà»ç;éÍ'ÈÓ'áÃè;éÍ'Ñé' áÁéÇ;ÁÓéŞª»Í;ÁÒ'
 ;ÁéÍŞÈÁø'ÁÍ'ÍÑŞÁÍàÈÁÒÁ "à'ç;éÍ'ÈÓ'áÃèµÒÁÒÁÁ Á Á

๐0-0è 3 ÀÒÁ'Í; / àÃxÍçø'áÃè / àÈÁxÍŞçÖ'

éÍ'ÈÓ'áÃèµ;ÁŞÁÒ·ÖèàÃxÍçø'áÃè



Â ¡ÃÐà´ç¹à»µÒÁ¾×é¹ áÂÐËÄÑŞµÒàÃ×ÍçØ´ ¡ÁéÍŞ´Ñºà»·ÕèàÃ×Í
¡éÍ¹ËÒ¹áÃè¡ÃÐà´ç¹µèíà»µ¡ÁŞ·ÕèÃÒŞàËÄ×ÍŞçÕ´ ¡éÍ¹·Õè´Ðµ¡ÁŞ¾×é¹
¡éÍ¹ËÒ¹áÃèÁÍŞàËÄ×ÍŞçÕ´´éÇÂµÇÒÁµÐÄÕŞ
ç³Ð¹Ñé¹áÍŞ·ÕèËÒÁµÒä´éä»ËÄØ´·ÕèË-ÒŞªÒÁµÙèË¹ÒèŞ«ÒèŞÃèÍ¹áÃèÍÁÙè·éÒÁÃÒŞ
áÃÐáÁèÇ¡çÁÒàËÒÁŞàÃÒÁ¡ â€œœíêÒ¹ çÒé¹Ã¶ ËÄºÁ¹â€•à´ç¡áÃè¡ÃÒÁà»ç¹à´ç¡»¡µÒ
Ë-ÒŞªÒÁµÁŞË¹éÒà»ÃÒèÁ¹à»à»ç¹¾éíáÃÐáÁèÃ×ÍÍÁÙèçéÒŞÃ¶ à´ç¡ÁÒ·èÒ·ÒÃÑŞàÁ äÁéíÁÒ¡¡ÃÑº
¡éÍ¹´ÐµÑ´ËÒ¹ã´ÇÒèŞµÒÁ¾éíáÁèçÒé¹Ã¶¡ÃÑº

©Ò¡·Õè 4 ÀÒÁ¹¡¡ / Ã¶ ·ÒŞ ÀÙàçÒ »éÒÁ ÍÒµÒÃ

ç³Ð·ÕèçÑºÃ¶Í¡¡¡´Ò¡¾Ò¾Ò ÆÑ³±¡ ¡ÁéÍ¶èÒÁ·Õè·éÒÁÃ¶ àËç¹à´ç¡ªÒÁ¹ÑèŞÁÍŞ¡ÃÐ´¡ËÃÑŞ
¹ÑèŞÁÒéÁãËËé¡Ñº¾Ò¾Ò ÆÑ³±¡àËÃ×ÍŞáÃèÍÁèÒŞÃÙèËÒ¡Ë¹Ø¡ ÁÒµÇÒÁËØç Ã¶ÇÒèŞ¾èÒ¹»éÒÁ
ÁÒàËÒÁŞà´ç¡ÑŞçÒé¹ â€œœµèíàªéÒ ÁÒËÁÒÇ¹Ðâ€•¡éí¹Ã¶´ÐÃÑºËÒÁµÒä»...´)Á

¡ÁéÍŞà´Ò¹áÃ×éÍŞ á´ÁÃÒªªÁéà·¾·ÒáÃà»ç¹µÑÇ¹ÓÁ

¾èÒ¹ËÒÁÒ ¹éÓµ¡ àÃ×ÍÍ´èÒ¹ «ÒèŞç³Ð¹Ñé¹¡çä´éÁÒÃ¶µÑ´Ë¹ÒèŞ ¡ÒÃÑŞÇÒèŞàçéÒÁÒÁ

ªªÁéªªªªÒÁªª´é»ÁÒÇ¾èÒ¹Ã¶·Õè¡ÒÃÑŞÇÒèŞàçéÒ¾Ò¾Ò ÆÑ³±¡àËÃ×ÍŞáÃè
ÁÍŞàËËç¹à´ç¡¾ÙèªÒÁÍèÒ¹ã¹Ã¶
«ÒèŞÃÒ·èÒ·ÒŞªªéÍË¹èÒÁªª

ªª¹ã¹Ã¶ á´éÁŞÀÒÃ×¹ªªªÒàÇ³·ÒŞàçéÒÍÑŞÁíaËÄÒ «ÒèŞÃÒ 3 µ¹¾éí áÁè áÃÐÁÙ¡ª

¡ÁéÍŞ´Ñºà»·ÕèµÑÇà´ç¡ªÒÁÍèÒ¹ «ÒèŞÃÑŞáË´ŞÍÒ¡ÒÃªÁèµèÍÁÍÁÒ¡·Õè´ÐÁÒËÑ¡à·èÒäËËè Á

ã¹ËéÍŞ¹Òè¡çÃÑŞÃÒ¡Ò´¡ÃÁªªËËèà´ç¡ æ ä´é»´ÒºÑµÒ¡ÒÃªªé¡ÁéÍŞ·Õè·ÒŞ¾Ò¾Ò ÆÑ³±¡¹Ñ´ãËË
ËèÍŞËÒ´Òº¡ª¹¡éÍ¹ËÒ¹ à´ç¡ªÒÁÍèÒ¹ªªéãËËçÒÁË¹ªª

ã¹ç³Ð·ÕèÍèÒ¹¡ÒÃÑŞËèÍŞ¡ÁéÍŞà¾×éÍËÒ´Òº¡¡éÍ¹ËÒ¹¹ÑŞ¡ÁèÒÇ ç³Ð¹Ñé¹áÍŞàÃ×éíà´ç¡éíÁ¡çËÒà´Í
ÍèÒ¹¹Ñº¡éÍ¹ËÒ¹áÃè¡éÍ¹¹Ñé¹çÒé¹ÁÒÁ

µÍ¹¹Ñé¹¹Ñé¹áÍŞ à´ç¡¾ÙèªÒÁÍèÒ¹(´Ò¹µ¹Ò¡ÒÃ)ªªé¡ÃÒÁà»ç¹¡éÍ¹ËÒ¹áÃè ¡éÍ¹¹Ñé¹Á

¡ÃÐà´ç¹Í¡¡Í¡ÍÑŞÁíaËÄÒ ä»·ÕèÃÒ¹¡çéÒŞËèç¹¡ÀÒŞÍÑŞÁíaËÄÒÁª

ÀÒ¾ÀÒÁ¹¡àÃÒèÁËÄØ¹´¡éÍ¹ËÒ¹áÃèµÒÁÒÁ ¡éÍ¹ËÒ¹áÃèªªéÇÙºËÒÁªªªª

ÀÒ¾àÃÒèÁà»ÃÒèÁ¹ªª»·ÑéŞ 2 ¡ÀÒÁà»ç¹¾éíáÁè´ÁÒŞ æ çÍŞÍèÒ¹ªª»Ñ´ªºÑ¹Áªªª

Ã×¹àÃÒÁ¡ÍèÒ¹ÍÁÙè·ÕèÃ¶ â€œœœíêÒ¹- - çÒé¹Ã¶ ËÄºÁ¹â€•(àËÒÁŞà»ç¹ÀÒËÒªµé)ª

ÀÒ¾¡éÍ¹ËÒ¹áÃè´Òº¡¡ÀÒÁà»ç¹à´ç¡ªÒÁÍèÒ¹µÒÁµÒÁ»¡µÒÁ

ÃÒ·èÒ·ÒÃÑŞàÁäÁéíÁÒ¡¡ÃÑº ¡éÍ¹·ÕèÍèÒ¹´ÐÇÒèŞçÒé¹Ã¶µÒÁ¾éíáÁèªªªª

à´ç¡ªÒÁÍèÒ¹ÁÍŞ¡ÃÑº»·ÕèàËÃ×ÍŞáÃèÍÁèÒŞÃÙèËÒÁËØç

ÀÒ¾ËØ´·éÒÁà»ç¹ÀÒ¾ªª»éÒÁ·ÒŞàçéÒàËÃ×ÍŞáÃè ÁÒàËÒÁŞà´ç¡éíÁ¹ÑŞçÒé¹ â€œœµèíàªéÒ
ÁÒËÁÒÇ¹Ðâ€•Á